

Poland-Bircza: Forestry services
OJ S 37/2020 21/02/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe – Nadleśnictwo Bircza

National registration number: 650502296

Postal address: Stara Bircza 99

Town: Bircza

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Postal code: 37-740

Country: Poland

Contact person: Jan Kocur

E-mail: bircza@krosno.lasy.gov.pl

Telephone: +48 166522280

Fax: +48 166522281

Internet address(es):

Main address: <http://www.bircza.krosno.lasy.gov.pl/>

Address of the buyer profile: http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_krosno/nadl_bircza/zamowienia_publiczne

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Państwowe Gospodarstwo Leśne – Lasy Państwowe

I.5. Main activity

Other activity: leśnictwo

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Bircza w roku 2020 – postępowanie drugie

Reference number: SA.270.1.23.2019

II.1.2. Main CPV code

77200000 Forestry services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1) Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 Ustawy z dnia 28.9.1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2018 r., poz. 2129 z

późn. zm. – dalej: „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu pozyskania i zrywki drewna, hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, szkółkarstwa i nasiennictwa do wykonania na terenie Nadleśnictwa Bircza w roku 2020.

2) Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia obejmuje sumaryczne ilości prac z zakresu pozyskania i zrywki drewna, wynikające z załącznika 3 do SIWZ na który składają się:

- załącznik nr 3.1. – rozmiar prac wg czynności,
- załącznik nr 3.2. – strefy trudności i odległości zrywki,
- załącznik nr 3.3. – układ sortymentowy pozyskania drewna.

3) Zakresy rzeczowe zestawione w załącznikach nr 3.1.–3.3. mają charakter szacunkowy.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 24 052 628,90 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Pakiet nr 04/1 – leśnictwo Łodzinka – użytkowanie lasu
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231000 Forestry management services, 77210000 Logging services, 77211400 Tree-cutting services, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL822 Przemyski

Main site or place of performance: Miejscem realizacji przedmiotu zamówienia będzie obszar administracyjny Nadleśnictwa Bircza, przy czym realizacja poszczególnych pakietów będzie się odbywała w granicach administracyjnych leśnictw.

II.2.4. Description of the procurement

Szczegółowe informacje dotyczące przedmiotu zamówienia z zakresu pozyskania drewna i zrywki drewna zawarte zostały w załączniku nr 3 (załącznik nr 3.1.–3.3. – odpowiednio dla danego pakietu) do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

W stosunku do każdego pakietu Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia („Opcja”). Przedmiotem Opcji będą prace analogiczne, jak opisane w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). W ramach Opcji mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub jedna z prac wskazanych w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a

Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 10 ust. 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 13 do SIWZ. Podstawą określenia wartości prac zleconych w ramach Opcji będą ceny jednostkowe poszczególnych prac zawarte w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Pakiet nr 11/2 – leśnictwo Turnica – zagospodarowanie lasu
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231000 Forestry management services, 77231200 Forest pest control services, 77211400 Tree-cutting services, 75251120 Forest-firefighting services, 45340000 Fencing, railing and safety equipment installation work, 77211300 Tree-clearing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL822 Przemyski

Main site or place of performance: Miejscem realizacji przedmiotu zamówienia będzie obszar administracyjny Nadleśnictwa Bircza, przy czym realizacja poszczególnych pakietów będzie się odbywała w granicach administracyjnych leśnictw.

II.2.4. Description of the procurement

Szczegółowe informacje dotyczące przedmiotu zamówienia z zakresu hodowli lasu, ochrony lasu oraz inne usługi niezakordowane z zakresu zagospodarowania lasu zawarte zostały w załączniku nr 3.1 – odpowiednio dla danego pakietu) do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

W stosunku do każdego pakietu Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia („Opcja”). Przedmiotem Opcji będą prace analogiczne, jak opisane w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część Oferty). W ramach Opcji mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub jedna z prac wskazanych w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z §

10 ust. 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 13 do SIWZ. Podstawą określenia wartości prac zleconych w ramach Opcji będą ceny jednostkowe poszczególnych prac zawarte w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Pakiet nr 19/1 – leśnictwo Pechnów – użytkowanie lasu
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services, 77210000 Logging services, 77211400 Tree-cutting services, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL822 Przemyski

Main site or place of performance: Miejscem realizacji przedmiotu zamówienia będzie obszar administracyjny Nadleśnictwa Bircza, przy czym realizacja poszczególnych pakietów będzie się odbywała w granicach administracyjnych leśnictw.

II.2.4. Description of the procurement

Szczegółowe informacje dotyczące przedmiotu zamówienia z zakresu pozyskania drewna i zrywki drewna, zawarte zostały w załączniku nr 3 (załącznik nr 3.1.–3.3. – odpowiednio dla danego pakietu) do SIWZ.

Przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, Wykonawca, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą zobowiązany jest dopełnić następujących formalności: wnieść wymagane zabezpieczenie należytego wykonania umowy;

2) przedłożyć Zamawiającemu:

— umowę konsorcjum, jeżeli zamówienie będzie realizowane przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia,

— zaświadczenie o ukończeniu z wynikiem pozytywnym szkolenia specjalistycznego z zakresu pracy pilarką dla osób wskazanych przez Wykonawcę w dokumentach potwierdzających spełnienie warunku udziału w postępowaniu,

— zaświadczenie z Urzędu Dozoru Technicznego dopuszczające pracę z urządzeniami dźwigowymi w przypadku wykazania wykonania pozyskania drewna maszynami wielooperacyjnymi typu harvester;

— dokumenty potwierdzające, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną określoną przez Zamawiającego (załącznik nr 13/1 do SIWZ) w wysokości minimum:

- dla pakietu nr 04/1 – 29 700,00 PLN (dwadzieścia dziewięć tysięcy siedemset zł),
- dla pakietu nr 19/1 – 44 300,00 PLN (czterdzieści cztery tysiące trzysta zł),

- kopię umowy zawartą z firmą posiadającą uprawnienia do odbioru i utylizacji absorbentów skażonych olejami (w przypadku Wykonawcy wykonującego zabiegi z użyciem środków chemicznych umowa musi obejmować odbiór oraz utylizację zbędnych bądź przeterminowanych środków chemicznych, opakowań po nich itp.),
 - dokumenty wskazane w § 7 ust. 4 wzoru umowy (stanowiącego załącznik nr 13/1 do SIWZ) dot. osób wykonujących czynności wchodzące w skład przedmiotu zamówienia polegające na pozyskaniu i zrywce surowca drzewnego, jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 Ustawy z dnia 26.6.1974 r. – Kodeks pracy (tekst jedn.: Dz.U. z 2019 r. poz. 1040, z późn. zm.), tj.:
 - poświadczoną za zgodność z oryginałem odpowiednio przez Wykonawcę lub podwykonawcę kopię umowy/umów o pracę osób, do których odnosi się obowiązek zatrudnienia, wraz z dokumentem regulującym zakres obowiązków, jeżeli został sporządzony. Kopia umowy/umów powinna zawierać informacje, w tym dane osobowe niezbędne do zweryfikowania zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, w szczególności imię i nazwisko zatrudnionego pracownika, datę zawarcia umowy o pracę, rodzaj umowy o pracę, wymiar etatu oraz zakres obowiązków pracownika
 - lub
 - dokument potwierdzający zgłoszenie pracownika przez pracodawcę do ubezpieczeń lub opłacenie przez pracodawcę ubezpieczeń pracownika, zanonimizowany w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników. Imię i nazwisko pracownika nie podlega anonimizacji.
- Niedopełnienie wskazanych formalności będzie traktowane jako uchylanie się przez Wykonawcę od zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

W stosunku do każdego pakietu Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia („Opcja”). Przedmiotem Opcji będą prace analogiczne, jak opisane w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). W ramach Opcji mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub jedna z prac wskazanych w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 10 ust. 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 13 do SIWZ. Podstawą określenia wartości prac zleconych w ramach Opcji będą ceny jednostkowe poszczególnych prac zawarte w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Prowadzenie kolejnego postępowania przetargowego, bez skróconego terminu składania ofert, wydłuża je o minimum 60 dni (termin ogłoszenia plus czas niezbędny na badanie ofert). Realne rozpoczęcie prac z zakresu pozyskania i zrywki drewna to koniec miesiąca lutego 2020 roku. Miesiąc styczeń i luty to najbardziej sprzyjający okres roku na prowadzenie prac z zakresu pozyskania i zrywki drewna ze względu na konieczność minimalizacji szkód w środowisku leśnym i przyrodniczym. Również prace z zakresu hodowli lasu i ochrony lasu są ściśle skorelowane z okresem fizjologicznego spoczynku roślin. Zmienne warunki pogodowe (wczesna wiosna, ciepła zima) wymuszają konieczność wcześniejszego rozpoczęcia prac w szkółkach leśnych. Opóźnienia powstałe przez brak wykonywania cięć w miesiącu styczniu i lutym zakłóca proces wykonywania wielu zadań gospodarczych. Z doświadczeń nadleśnictwa wynika, że zawarcie umowy w terminie późniejszym powoduje kłopoty z terminową realizacją prac.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 002-001781](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 271.1.72.2019

Lot No: 1

Title:

Pakiet nr 04/1 – leśnictwo Łodzinka – użytkowanie lasu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/02/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usługowo Handlowy Joanna Plizga

Postal address: Aksmanice 59A

Town: Fredropol

NUTS code: PL822 Przemyski

Postal code: 37-734

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 275 626,00 PLN

Total value of the contract/lot: 266 750,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 271.1.73.2019

Lot No: 2

Title:

Pakiet nr 11/2 – leśnictwo Turnica – zagospodarowanie lasu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

17/02/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Janusz Dutkowski Zakład Usługowo-Handlowy

Postal address: ul. A. Rudawskiego 1

Town: Bircza

NUTS code: PL822 Przemyski

Postal code: 37-740

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 73 450,16 PLN

Total value of the contract/lot: 55 046,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 271.1.71.2019

Lot No: 3

Title:

Pakiet nr 19/1 – leśnictwo Pechnów – użytkowanie lasu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/02/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych Robert Plizga

Postal address: Aksamnice 59A

Town: Fredropol

NUTS code: PL822 Przemyski

Postal code: 37-734

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 410 320,00 PLN

Total value of the contract/lot: 341 650,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: jak wyżej

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w art. 180 ust. 5 zd. drugie Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 16.2 i 16.3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/02/2020